à une réunion des membres du CCCE et des GCSCE ainsi qu'aux représentants de plusieurs organisations environnementalistes non membres.

Le comité fédéral-provincial pour l'ALENA (C-ALENA), aux niveaux des ministres et des représentants, constituait le principal mécanisme de consultation avec les provinces. Le ministre du Commerce extérieur, le négociateur en chef, le négociateur en second et les négociateurs principaux ont rencontré régulièrement et respectivement les ministres et représentants provinciaux pour discuter de l'état d'avancement des négociations, notamment de leur dimension environnementale.

Le président du Comité d'examen environnemental de l'ALENA a consulté les provinces par l'entremise du Comité fédéral-provincial. En outre, les représentants provinciaux ont fréquemment demandé de discuter des aspects environnementaux des négociations ainsi que de la portée et du contenu de l'examen environnemental.

Les organisations écologiques ont régulièrement fait part de leurs opinions. Le Comité a examiné les commentaires sur le commerce et l'environnement soumis par une province³ et les associations environnementalistes canadiennes suivantes : Pollution Probe⁴, l'Association canadienne du droit de l'environnement⁵, West Coast Environmental Law Association⁶, et le Réseau canadien d'action, le Centre canadien de recherche en politiques de rechange et Common Frontiers⁷. En outre, trois présentations conjointes sont parvenues au Comité, l'une au nom de groupes environnementalistes (quatre canadiens, neuf mexicains et 10 américains), la deuxième émanant de sept groupes environnementalistes canadiens et quatre américains, et la troisième de six organisations

Janine Ferretti, <u>Proposed Amendments to the Draft North American Free Trade</u>
Agreement.

Janine Ferretti, <u>Déclaration de Janine H. Ferretti au nom de Pollution Probe</u>.

Pollution Probe Foundation, Canadian Trade Negociators Should Finish the Job.

Pollution Probe Foundation, Will North American Free Trade Pass the Green Test?

- 5. Michelle Swenarchuk, Communication présentée à la septième conférence annuelle sur le Canada et le commerce international.
- 6. Chris Rolfe, <u>Environmental Considerations Regarding a Possible Mexico-Canada Free</u> <u>Trade Agreement</u>.
- 7. Réseau canadien d'action, <u>L'Accord de libre-échange nord-américain, ébauche : breffage préliminaire</u>.

^{3.} Paul West et Paul Senez, <u>Environmental Assessment of the North American Free</u> Trade Agreement.

^{4.} Janine Ferretti, The Environmental Dimensions of Free Trade.